

澳門國際 **龍舟賽**
Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau
Macau International Dragon Boat Races

比賽結果
Resultado - Result

2006年澳門國際龍舟邀請賽男子組 – 初賽
2006 Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convites (Masc., Open) Elim.
Macao International Dragon Boat Race 2006 (Men's Open) Heat

初賽 - 第1組
Elim Grupo 1
Heat Group 1

比賽日期/Data/Date : 2006/5/31
比賽時間/Tempo/Time : 10:00

航道 Pista Lane	隊伍 Equipa Team	時間 Tempo Time	名次 Class. Class.	備註 Obs. Remarks
1	中國南海遠航九江龍舟隊 China Nanhai Jiujiang	01:54.63	1	Q
6	雅晶珠寶 Elegant Jewellery	02:03.17	2	Q
3	海島市居民群益紹龍隊 Associação dos Habitantes das Ilhas Kuan Iek	02:06.98	3	Q
4	澳門六基流空手道會 Associação de Karate-do Rocky-Ryu de Macau	02:07.87	4	R
5	青少年獨木舟會 Clube de Canoagem Juventude de Macau	02:10.64	5	R
2	得寶國際有限公司 Top Builders Internacional Ltd.	02:15.22	6	R

Q : 取錄/Qualificado/Qualify
DNF : 未完成賽程/Desistiu/Did not Finish
R : 進入複賽/Repescagem/Repechage

DNS : 缺席/Faltou/Did not Start
F : 取消資格
/Desclassificado/Foul

註/Obs./Remarks :

每組首3名隊伍進入準決賽, 4-6名隊伍進入複賽(遺才賽)

As 3 primeiras equipas de cada eliminatória serão qualificadas para as meias-finais. As restantes equipas serão apuradas pelo sistema de repescagem

The first 3 teams in the Eliminary Race will be legible to enter into semi-final round. The other teams will enter to the repechages

澳門國際 **龍舟賽**
Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau
Macau International Dragon Boat Races

比賽結果
Resultado - Result

2006年澳門國際龍舟邀請賽男子組 – 初賽
2006 Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convites (Masc., Open) Elim.
Macao International Dragon Boat Race 2006 (Men's Open) Heat

初賽 - 第2組
Elim Grupo 2
Heat Group 2

比賽日期/Data/Date : 2006/5/31
比賽時間/Tempo/Time : 10:15

航道 Pista Lane	隊伍 Equipa Team	時間 Tempo Time	名次 Class. Class.	備註 Obs. Remarks
1	澳門消防局 Corpo de Bombeiros	01:56.30	1	Q
4	金沙 Sands - Venetian Macau Limited	02:06.68	2	Q
2	蒙地加羅 Clube Desportivo Monte Carlo	02:08.86	3	Q
3	意大利國家隊 Italian National Team	02:11.58	4	R
6	澳門海關 Serviços de Alfândega	02:12.54	5	R
5	飛溢體育用品公司 Fei Iat Artigos Desportivos	02:14.36	6	R

Q : 取錄/Qualificado/Qualify
DNF : 未完成賽程/Desistiu/Did not Finish
R : 進入複賽/Repescagem/Repechage

DNS : 缺席/Faltou/Did not Start
F : 取消資格
/Desclassificado/Foul

註/Obs./Remarks :

每組首3名隊伍進入準決賽, 4-6名隊伍進入複賽(遺才賽)

As 3 primeiras equipas de cada eliminatória serão qualificadas para as meias-finais. As restantes equipas serão apuradas pelo sistema de repescagem

The first 3 teams in the Eliminary Race will be legible to enter into semi-final round. The other teams will enter to the repechages

澳門國際 **龍舟賽**
Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau
Macao International Dragon Boat Races

比賽結果
Resultado - Result

2006年澳門國際龍舟邀請賽男子組 – 初賽
2006 Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convites (Masc., Open) Elim.
Macao International Dragon Boat Race 2006 (Men's Open) Heat

初賽 - 第3組
Elim Grupo 3
Heat Group 3

比賽日期/Data/Date : 2006/5/31
比賽時間/Tempo/Time : 10:30

航道 Pista Lane	隊伍 Equipa Team	時間 Tempo Time	名次 Class. Class.	備註 Obs. Remarks
4	民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	02:02.64	1	Q
3	香港龍舟協會 Hong Kong Dragon Boat Association	02:06.65	2	Q
1	加義體育會 Associação Desportiva Ka I	02:07.61	3	Q
6	822 Associação Desportiva Wah Seng 822 de Macau	02:10.96	4	R
2	澳門自由龍龍舟會 Dragão em Liberdade de Macau	02:11.24	5	R
5	澳門少年飛鷹會 Associação das Águias Voadoras de Macau	09:09.09		DNS

Q : 取錄/Qualificado/Qualify

DNF : 未完成賽程/Desistiu/Did not Finish

R : 進入複賽/Repescagem/Repechage

DNS : 缺席/Faltou/Did not Start

F : 取消資格
/Desclassificado/Foul

註/Obs./Remarks :

每組首3名隊伍進入準決賽, 4-6名隊伍進入複賽(遺才賽)

As 3 primeiras equipas de cada eliminatória serão qualificadas para as meias-finais. As restantes equipas serão apuradas pelo sistema de repescagem

The first 3 teams in the Eliminary Race will be legible to enter into semi-final round. The other teams will enter to the repechages

澳門國際 **龍舟賽**
 Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau
 Macau International Dragon Boat Races

比賽結果
Resultado - Result

2006年澳門國際龍舟邀請賽男子組 – 初賽
2006 Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convites (Masc., Open) Elim.
Macao International Dragon Boat Race 2006 (Men's Open) Heat

初賽 - 第4組
 Elim Grupo 4
 Heat Group 4

比賽日期/Data/Date : 2006/5/31
 比賽時間/Tempo/Time : 10:45

航道 Pista Lane	隊伍 Equipa Team	時間 Tempo Time	名次 Class. Class.	備註 Obs. Remarks
3	中國雲南澳博隊 China Yunnan SJM	01:55.56	1	Q
6	澳門治安警察局 Corpo da Polícia de Segurança Pública	01:56.35	2	Q
1	紐約DCH龍舟隊 New York DCH Dragons	02:00.96	3	Q
2	銀河之星 Galaxy Stars	02:08.48	4	R
5	澳博龍舟隊 Sociedade de Jogos de Macau S.A.	02:10.58	5	R
4	菱峯集團投資發展有限公司 Soc. de Inv. e Des. Predial "Leng Fung" Lda.	02:13.74	6	R

Q : 取錄/Qualificado/Qualify
 DNF : 未完成賽程/Desistiu/Did not Finish
 R : 進入複賽/Repescagem/Repechage

DNS : 缺席/Faltou/Did not Start
 F : 取消資格
 /Desclassificado/Foul

註/Obs./Remarks :

每組首3名隊伍進入準決賽, 4-6名隊伍進入複賽(遺才賽)

As 3 primeiras equipas de cada eliminatória serão qualificadas para as meias-finais. As restantes equipas serão apuradas pelo sistema de repescagem

The first 3 teams in the Eliminary Race will be legible to enter into semi-final round. The other teams will enter to the repechages

澳門國際 **龍舟賽**
Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau
Macau International Dragon Boat Races

比賽結果
Resultado - Result

2006年澳門國際龍舟邀請賽男子組 – 初賽
2006 Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convites (Masc., Open) Elim.
Macao International Dragon Boat Race 2006 (Men's Open) Heat

初賽 - 第5組
Elim Grupo 5
Heat Group 5

比賽日期/Data/Date : 2006/5/31
比賽時間/Tempo/Time : 11:00

航道 Pista Lane	隊伍 Equipa Team	時間 Tempo Time	名次 Class. Class.	備註 Obs. Remarks
4	九澳坊眾 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores de Kau Ou Chun	01:56.59	1	Q
1	東北電力學院 (吉林) Universidade de Ciências Eléctricas Dongbei de Jilin *	02:01.37	2	Q
5	澳門電力職工會 Clube do Pessoal da CEM	02:06.92	3	Q
6	澳門耀陽體育會 Associação Desportiva Iu Yeung de Macau	02:08.18	4	R
3	好利安 Hovione Farma Ciência SA	02:11.02	5	R
2	兆強體育會 Grupo Desportivo Sio Keong	02:16.79	6	R

Q : 取錄/Qualificado/Qualify
DNF : 未完成賽程/Desistiu/Did not Finish
R : 進入複賽/Repescagem/Repechage

DNS : 缺席/Faltou/Did not Start
F : 取消資格
/Desclassificado/Foul

註/Obs./Remarks :

每組首3名隊伍進入準決賽, 4-6名隊伍進入複賽(遺才賽)

As 3 primeiras equipas de cada eliminatória serão qualificadas para as meias-finais. As restantes equipas serão apuradas pelo sistema de repescagem

The first 3 teams in the Eliminary Race will be legible to enter into semi-final round. The other teams will enter to the repechages

澳門國際 **龍舟賽**
Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau
Macau International Dragon Boat Races

比賽結果
Resultado - Result

2006年澳門國際龍舟邀請賽男子組 – 初賽
2006 Regata Internacional de Barcos-Dragão de Macau por Convites (Masc., Open) Elim.
Macao International Dragon Boat Race 2006 (Men's Open) Heat

初賽 - 第6組
Elim Grupo 6
Heat Group 6

比賽日期/Data/Date : 2006/5/31
比賽時間/Tempo/Time : 11:15

航道 Pista Lane	隊伍 Equipa Team	時間 Tempo Time	名次 Class. Class.	備註 Obs. Remarks
6	菲律賓國家隊 Philippines National Team	01:55.46	1	Q
4	俄羅斯國家隊 Russian National Team	01:57.31	2	Q
2	活力體育會 Associação Desportiva de Enérgicos de Macau	02:01.51	3	Q
3	通利文娛體育會 Clube Desportivo e Recreativo Tong Lei	02:01.93	4	R
1	海灣獨木舟會 Clube de Canoagem Baía do Mar	02:04.02	5	R
5	澳門獨木舟會 Clube de Canoas de Macau	02:18.10	6	R

Q : 取錄/Qualificado/Qualify
DNF : 未完成賽程/Desistiu/Did not Finish
R : 進入複賽/Repescagem/Repechage

DNS : 缺席/Faltou/Did not Start
F : 取消資格
/Desclassificado/Foul

註/Obs./Remarks :

每組首3名隊伍進入準決賽, 4-6名隊伍進入複賽(遺才賽)

As 3 primeiras equipas de cada eliminatória serão qualificadas para as meias-finais. As restantes equipas serão apuradas pelo sistema de repescagem

The first 3 teams in the Eliminary Race will be legible to enter into semi-final round. The other teams will enter to the repechages